

## Technisches Datenblatt

### Sicherheits-Lichtvorhang Empfänger

Art.-Nr.: 68092302

MLC320R30-225



Abbildung kann abweichen

#### Inhalt

- Technische Daten
- Maßzeichnungen
- Elektrischer Anschluss
- Schaltbilder
- Bedienung und Anzeige
- Passende Sender
- Artikelschlüssel
- Hinweise
- Zubehör



Technische Daten

Basisdaten

|             |                         |
|-------------|-------------------------|
| Serie       | MLC 300                 |
| Geräteart   | Empfänger               |
| beinhaltet  | 2 St. Nutensteine BT-NC |
| Applikation | Handschutz              |

Funktionen

|                |                                                                                                                              |
|----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Funktionspaket | Standard                                                                                                                     |
| Funktionen     | Anlauf-/Wiederanlaufssperre (RES)<br>Konfiguration per Verdrahtung<br>Schützkontrolle (EDM)<br>Übertragungskanal-Umschaltung |

Kenngrößen

|                               |                          |
|-------------------------------|--------------------------|
| Typ                           | 2, IEC/EN 61496          |
| SIL                           | 1, IEC 61508             |
| SILCL                         | 1, IEC/EN 62061          |
| Performance Level (PL)        | c, EN ISO 13849-1        |
| PFH <sub>D</sub>              | 5,06E-08 pro Stunde      |
| Gebrauchsdauer T <sub>M</sub> | 20 Jahre, EN ISO 13849-1 |
| Kategorie                     | 2, EN ISO 13849          |

Schutzfelddaten

|                |        |
|----------------|--------|
| Auflösung      | 30 mm  |
| Schutzfeldhöhe | 225 mm |

Optische Daten

|                 |                                       |
|-----------------|---------------------------------------|
| Synchronisation | optisch zwischen Sender und Empfänger |
|-----------------|---------------------------------------|

Elektrische Daten

|                   |                                         |
|-------------------|-----------------------------------------|
| Schutzbeschaltung | Kurzschlusschutz<br>Überspannungsschutz |
|-------------------|-----------------------------------------|

Leistungsdaten

|                                    |                        |
|------------------------------------|------------------------|
| Versorgungsspannung U <sub>B</sub> | 24 V, DC, -20 ... 20 % |
| Stromaufnahme, max.                | 150 mA                 |
| Absicherung                        | 2 A mittelträge        |

Eingänge

|                                 |       |
|---------------------------------|-------|
| Anzahl digitaler Schalteingänge | 3 St. |
|---------------------------------|-------|

Schalteingänge

|                           |                         |
|---------------------------|-------------------------|
| Art                       | Digitaler Schalteingang |
| Schaltspannung high, min. | 18 V                    |
| Schaltspannung low, max.  | 2.5 V                   |
| Schaltspannung, typ.      | 22.5 V                  |
| Spannungsart              | DC                      |

Ausgänge

|                                           |       |
|-------------------------------------------|-------|
| Anzahl Sicherheits-Schaltausgänge (OSSDs) | 2 St. |
|-------------------------------------------|-------|

Sicherheits-Schaltausgänge

|                           |                                |
|---------------------------|--------------------------------|
| Art                       | Sicherheits-Schaltausgang OSSD |
| Schaltspannung high, min. | 18 V                           |
| Schaltspannung low, max.  | 2.5 V                          |
| Schaltspannung, typ.      | 22.5 V                         |
| Spannungsart              | DC                             |
| Strombelastung, max.      | 380 mA                         |
| Lastinduktivität          | 2,000 µH                       |
| Lastkapazität             | 0.3 µF                         |
| Reststrom, max.           | 0.2 mA                         |
| Reststrom, typ.           | 0.002 mA                       |
| Spannungsabfall           | 1.5 V                          |

Sicherheits-Schaltausgang 1

|               |                    |
|---------------|--------------------|
| Belegung      | Anschluss 1, Pin 5 |
| Schaltelement | Transistor, PNP    |

Sicherheits-Schaltausgang 2

|               |                    |
|---------------|--------------------|
| Belegung      | Anschluss 1, Pin 6 |
| Schaltelement | Transistor, PNP    |

Zeitverhalten

|                     |        |
|---------------------|--------|
| Ansprechzeit        | 3 ms   |
| Wiedereinschaltzeit | 100 ms |

Anschluss

|                   |       |
|-------------------|-------|
| Anzahl Anschlüsse | 1 St. |
|-------------------|-------|

Anschluss 1

|                     |                     |
|---------------------|---------------------|
| Funktion            | Maschinen-Interface |
| Art des Anschlusses | Rundstecker         |
| Gewindegröße        | M12                 |
| Werkstoff           | Metall              |
| Polzahl             | 8 -polig            |

Leitungseigenschaften

|                                              |                      |
|----------------------------------------------|----------------------|
| Zulässiger Leiterquerschnitt, typ.           | 0.25 mm <sup>2</sup> |
| Länge Anschlussleitung, max.                 | 100 m                |
| Zulässiger Leitungswiderstand zur Last, max. | 200 Ω                |

Mechanische Daten

|                          |                                                                              |
|--------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| Abmessung (B x H x L)    | 29 mm x 291 mm x 35.4 mm                                                     |
| Werkstoff Gehäuse        | Metall                                                                       |
| Gehäuse Metall           | Aluminium                                                                    |
| Werkstoff Optikabdeckung | Kunststoff / PMMA                                                            |
| Werkstoff Endkappen      | Zinkdruckguss                                                                |
| Nettogewicht             | 370 g                                                                        |
| Farbe Gehäuse            | gelb, RAL 1021                                                               |
| Art der Befestigung      | Befestigungswinkel<br>Drehhalterung<br>Montage an Gerätesäule<br>Nut-Montage |

Bedienung und Anzeige

|                 |                   |
|-----------------|-------------------|
| Art der Anzeige | 7-Segment-Anzeige |
|                 | LED               |
| Anzahl der LED  | 2 St.             |

Technische Daten

Umgebungsdaten

|                                                 |               |
|-------------------------------------------------|---------------|
| Umgebungstemperatur Betrieb                     | 0 ... 55 °C   |
| Umgebungstemperatur Lagerung                    | -30 ... 70 °C |
| Relative Luftfeuchtigkeit (nicht kondensierend) | 0 ... 95 %    |

Zertifizierungen

|                   |                                     |
|-------------------|-------------------------------------|
| Schutzart         | IP 65                               |
| Schutzklasse      | III                                 |
| Zulassungen       | c TÜV NRTL US<br>c UL US<br>TÜV Süd |
| Schwingfestigkeit | 50 m/s²                             |
| Schockfestigkeit  | 100 m/s²                            |
| US-Patente        | US 6,418,546 B                      |

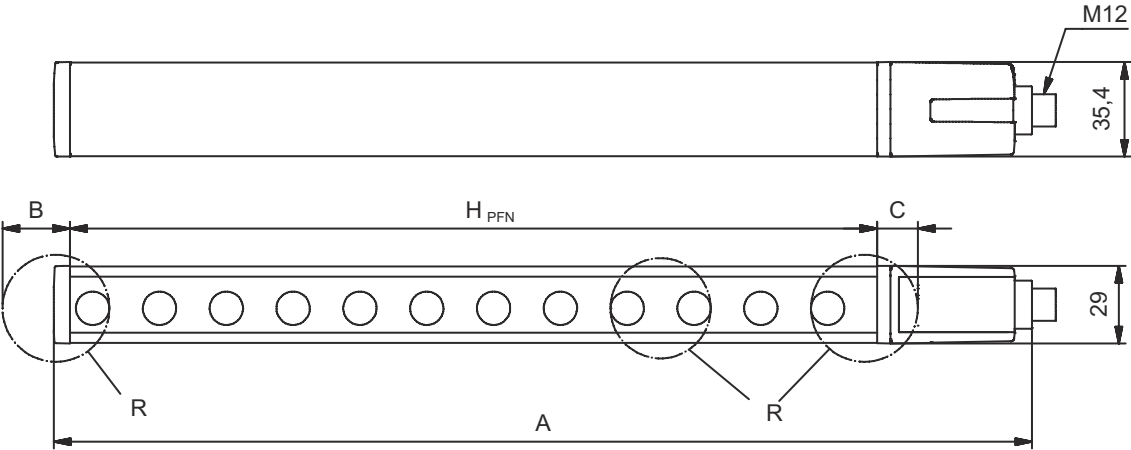
Klassifikation

|                 |          |
|-----------------|----------|
| Zolltarifnummer | 85365019 |
| ECLASS 5.1.4    | 27272704 |
| ECLASS 8.0      | 27272704 |
| ECLASS 9.0      | 27272704 |
| ECLASS 10.0     | 27272704 |
| ECLASS 11.0     | 27272704 |
| ECLASS 12.0     | 27272704 |
| ECLASS 13.0     | 27272704 |
| ECLASS 14.0     | 27272704 |
| ETIM 5.0        | EC002549 |
| ETIM 6.0        | EC002549 |
| ETIM 7.0        | EC002549 |
| ETIM 8.0        | EC002549 |
| ETIM 9.0        | EC002549 |

Maßzeichnungen

Alle Maßangaben in Millimeter

Berechnung der effektiv wirksamen Schutzfeldhöhe  $H_{PFE} = H_{PFN} + B + C$



- $H_{PFE}$  Effektiv wirksame Schutzfeldhöhe = 253 mm

$H_{PFN}$  Nominale Schutzfeldhöhe = 225 mm

A Gesamthöhe = 291 mm

B 19 mm
- C 9 mm

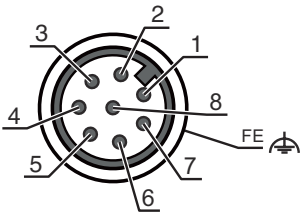
R Die effektiv wirksame Schutzfeldhöhe  $H_{PFE}$  geht über die Maße des Optikbereichs hinaus bis zu den äußeren Rändern der mit R

Elektrischer Anschluss

Anschluss 1

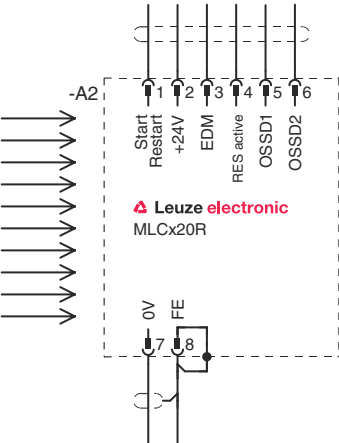
|                     |                     |
|---------------------|---------------------|
| Funktion            | Maschinen-Interface |
| Art des Anschlusses | Rundstecker         |
| Gewindegröße        | M12                 |
| Typ                 | male                |
| Werkstoff           | Metall              |
| Polzahl             | 8 -polig            |
| Kodierung           | A-kodiert           |
| Steckergehäuse      | FE/SHIELD           |

| Pin | Pinbelegung | Adernfarbe |
|-----|-------------|------------|
| 1   | IO1         | weiß       |
| 2   | VIN1        | braun      |
| 3   | IN3         | grün       |
| 4   | IN4         | gelb       |
| 5   | OSSD1       | grau       |
| 6   | OSSD2       | rosa       |
| 7   | VIN2        | blau       |
| 8   | IN8         | rot        |



Schaltbilder

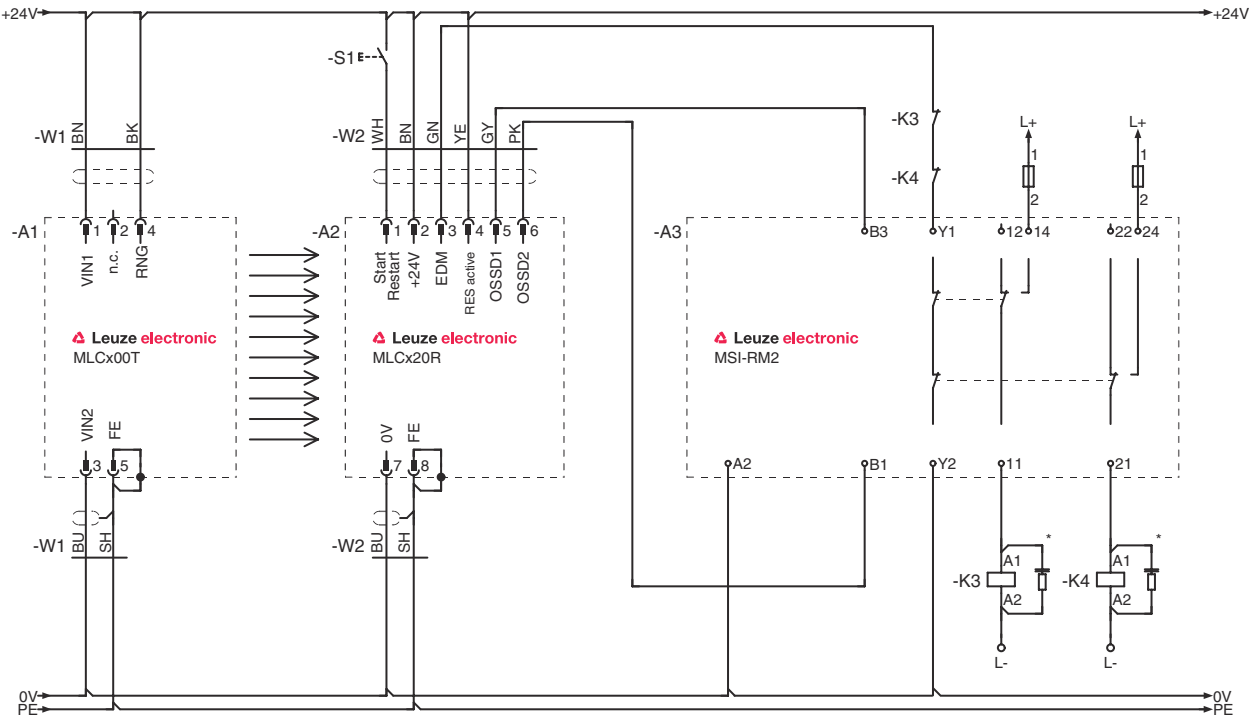
Anschlussbild Empfänger



- VIN1 = +24 V, VIN2 = 0 V: Übertragungskanal C1
- VIN1 = 0 V, VIN2 = +24 V: Übertragungskanal C2

Schaltbilder

Schaltungsbeispiel mit nachgeschaltetem Sicherheits-Schaltgerät MSI-RM2



Bedienung und Anzeige

| LED | Anzeige              | Bedeutung                                                                                                         |
|-----|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1   | Aus                  | Gerät ausgeschaltet                                                                                               |
|     | rot, Dauerlicht      | OSSD aus                                                                                                          |
|     | rot, blinkend, 1 Hz  | Externer Fehler                                                                                                   |
|     | rot, blinkend, 10 Hz | Interner Fehler                                                                                                   |
|     | grün, blinkend, 1 Hz | OSSD ein, Schwachsignal                                                                                           |
|     | grün, Dauerlicht     | OSSD ein                                                                                                          |
| 2   | Aus                  | RES deaktiviert oder RES aktiviert und freigegeben oder RES blockiert und Schutzfeld unterbrochen                 |
|     | gelb, Dauerlicht     | RES aktiviert und blockiert aber entriegelungsbereit - Schutzfeld frei und ggf. verketteter Sensor freigeschaltet |

Passende Sender

|  | Art.-Nr. | Bezeichnung   | Artikel                         | Beschreibung                                                                                                          |
|--|----------|---------------|---------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | 68090302 | MLC300T30-225 | Sicherheits-Lichtvorhang Sender | Auflösung: 30 mm<br>Schutzfeldhöhe: 225 mm<br>Reichweite: 0 ... 10 m<br>Anschluss: Rundstecker, M12, Metall, 5 -polig |

Artikelschlüssel

Artikelbezeichnung: MLCxyy-za-hhhhei-ooo

MLC Sicherheits-Lichtvorhang

|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| x    | <b>Serie</b><br>3: MLC 300<br>5: MLC 500                                                                                                                                                                                                                                                           |
| yy   | <b>Funktionsklassen</b><br>00: Sender<br>01: Sender (AIDA)<br>02: Sender mit Testeingang<br>10: Empfänger Basic - automatischer Wiederanlauf<br>11: Empfänger Basic - automatischer Wiederanlauf (AIDA)<br>20: Empfänger Standard - EDM/RES wählbar<br>30: Empfänger Extended - Ausblendung/Muting |
| z    | <b>Geräteart</b><br>T: Sender<br>R: Empfänger                                                                                                                                                                                                                                                      |
| a    | <b>Auflösung</b><br>14: 14 mm<br>20: 20 mm<br>30: 30 mm<br>40: 40 mm<br>90: 90 mm                                                                                                                                                                                                                  |
| hhhh | <b>Schutzfeldhöhe</b><br>150 ... 3000: von 150 mm bis 3000 mm                                                                                                                                                                                                                                      |
| e    | <b>Host/Guest (optional)</b><br>H: Host<br>MG: Middle Guest<br>G: Guest                                                                                                                                                                                                                            |
| i    | <b>Schnittstelle (optional)</b><br>/A: AS-i                                                                                                                                                                                                                                                        |
| ooo  | <b>Option</b><br>/V: high Vibration-proof<br>EX2: Explosionsschutz (Zonen 2 + 22)<br>SPG: Smart Process Gating                                                                                                                                                                                     |

Hinweis

|                                                                                    |                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | ↪ Eine Liste mit allen verfügbaren Gerätetypen finden Sie auf der Webseite von Leuze unter <a href="http://www.leuze.com">www.leuze.com</a> . |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Hinweise

|                                                                                                                                   |                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <b>Bestimmungsgemäße Verwendung beachten!</b> |                                                                                                                                                         |
|                                                 | ↪ Das Produkt ist nur von befähigten Personen in Betrieb zu nehmen.<br>↪ Setzen Sie das Produkt nur entsprechend der bestimmungsgemäßen Verwendung ein. |

## Zubehör

## Anschlussstechnik - Anschlussleitungen

|                                                                                   | Art.-Nr. | Bezeichnung        | Artikel          | Beschreibung                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------|--------------------|------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | 50135128 | KD S-M12-8A-P1-050 | Anschlussleitung | Anschluss 1: Rundstecker, M12, axial, female, A-kodiert, 8 -polig<br>Rundstecker, LED: Nein<br>Anschluss 2: offenes Ende<br>Geschirmt: Ja<br>Leitungslänge: 5.000 mm<br>Werkstoff Mantel: PUR |
|  |          |                    |                  |                                                                                                                                                                                               |

## Befestigungstechnik - Drehhalterungen

|                                                                                  | Art.-Nr. | Bezeichnung | Artikel       | Beschreibung                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------|-------------|---------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | 429393   | BT-2HF      | Set Halterung | Befestigung, anlagenseitig: Durchgangsbefestigung<br>Befestigung, geräteseitig: klemmbar<br>Art des Befestigungsteils: drehbar 360°<br>Werkstoff: Metall, Kunststoff |

## Dienstleistungen

|                                                                                     | Art.-Nr. | Bezeichnung | Artikel                      | Beschreibung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------|-------------|------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | S981050  | CS40-I-140  | Sicherheitsinspektion        | Details: Überprüfung einer Sicherheits-Lichtgitter-Applikation nach aktuellen Normen und Richtlinien, Aufnahme der Geräte- und Maschinendaten in eine Datenbank, Erstellung eines Prüfprotokolls pro Applikation.<br>Bedingungen: Stoppen der Maschine muss möglich sein, Unterstützung durch Mitarbeiter des Kunden und Zugänglichkeit zur Maschine für Leuze-Mitarbeiter muss gewährleistet sein. |
|   | S981046  | CS40-S-140  | Inbetriebnahme-Unterstützung | Details: Für Sicherheitsgeräte inkl. Nachlaufzeitmessung und Erstinspektion.<br>Bedingungen: Geräte und Anschlussleitungen sind bereits montiert, Preis ohne Reise- und ggf. Übernachtungskosten.                                                                                                                                                                                                   |

## Hinweis



🔗 Eine Liste mit allen verfügbaren Zubehörartikeln finden Sie auf der Webseite von Leuze im Download-Tab der Artikeldetailseite.